

檳城新報

英一千八百九十
七年二月十九號

印五拜禮牌門號二十三第百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lam-Seng-Hoi at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

華人白髮人之經理家政不加吾祖宗之遺訓其實祖宗之遺訓試以甲之則憤然對也而東鄰小戶貧家學西鄰之整頓各務慨然興起我堂聞佔我職基一任其凌變焉豈不愚哉

希臘戰報 ○十四日英京勞打來電云希臘國家移文歐洲諸國云枝里地方人民作亂一節其屬緊要恐難息事○又云歐洲諸國擬定不許希臘國家相助枝里亂民○又云土國與希臘國俱派兵士到交界地方意欲相敵英國亦派四隻戰艦往枝里地方以防不虞土國有運兵之船駛出建洋面適與希臘戰艦相遇希臘戰艦見該船即行開炮攻擊而土國運兵之船恐遭不測趕即駛回○十五日英京勞打來電云希臘戰艦三隻運載兵士業已起程前往枝里地方惟未起程之先所有兵士均勤加操練而希臘駐紮之兵亦經召出且又派一隊兵前往與土國交界地方○又云希臘國家回文歐洲諸國云我國既舉此事決定自行擔當○又云土國派一十萬名兵士前赴與希臘國交界地方○又云歐洲諸國參議俄國云我等諸國不如先派員弁統領兵士鎮守枝里地方最為上策

迎神紀盛 ○上元之日日本埠各商演請寶福社大仙公遊行各街市鎮原為祈福近十餘年商情起色諸君子於奉揚神威之日樂解囊金搜尋故事裝演臺閣雖日增華而其初心因為報答神恩起見故此舉則年盛一年而不為奢觀者則扶老携幼而靡不稱善日前已將大仙公出巡日期及所應路徑詳行登報茲復將各街名並各台閣詳錄以供眾覽中街打鐵街打銅街港仔口蝦羅申大街過港仔腳街火車路新萬山街打索巷番田仔城隍廟社美街鹽魚埋籃光內日落洞存義社以上各街均備橫彩大旗吹打鑼鼓台閣等惟所演台閣馬路約二十出左右深恨出頭不能盡錄茲錄其所能識者以誌盛典如楊武打刀打花鼓八美圖補缸打棍胡奎賣人頭水淹金山八仙會等出更有不能盡識者姑從闕如以昭紀實其所演各出之美人均擇本埠妓女尤者以為打扮魚貫而行則如如玉山頂上自下午二點鐘起馬路徑十去七八業已夕陽西下素月東升而各街復繼晷焚膏道中燭炳炳烺烺七光奪目迨至返駕時鐘人鳴喧喧盛矣聞各社諸君訂於本月十七再行恭迎意欲分外出力比前較勝姑俟迎畢再行登報

賽炮解圍 ○年例元月十五夕本埠號口於是夕七點鐘後起大放爆竹所以示樂近來號口或在隔壁或處對門或以所放爆竹之多寡評定勝負月之望夕港仔口街有某甲號與某乙號彼此隔壁夙以放炮勝負為約由是俱行多購以備輪贏迨至黃昏點放約一點餘鐘俱未停止而某乙號恐兩虎相鬥必有一傷遂遣夥往某甲號致致致致不可再買兩相相和息等語某甲號從其所言且炮亦經放盡遂自停止詎道旁觀者不解其意羣相拍掌狂呼某甲號大輸該號聞言復欲起放幸逢和事之魯仲連將甲乙之意向與人說明又極力勸阻某甲號始肯息放然從來兩家構釁多因局外閒談所激故言之不可不慎者也

燈舟夜遊 ○春宵一刻誰肯虛擲况明月在天寰海如鏡夜宴方開遊興共發或按步當車或駕我四牡翱翔馳騁必俟興盡而後止茲有本埠諸君子多人於十四十五兩夕僱一上等三板一隻上懸東洋燈十餘盞身坐舟中而舟子力推蘭漿泛流於水月之鄉周圍而返從浮橋登岸然則諸君之遊直不啻東坡之前赤壁矣

本埠捐款 ○本埠諸善士捐資賑濟印度災民一節舊報已經詳載茲據西報稱截至本月之十五日止計已捐銀七千三百九十六員三角又聞外埠捐款計九十二萬四千盾然則樂善諸君可謂見義勇為不分畛域者矣

車輪傷足 ○本月十四日某街裝成臺閣先向市上試迎其極彩高懸等物均係僱人提挈該街所僱之夫本館不知其籍風聞迎至半路有某甲者肩負高懸導行於前而一輛手車從對面來想該夫夫疑神觀會目不旁及遂致車輪傷其甲之足鮮血淋漓夫夫懼通某甲亦忍痛敷藥以終是役蒙某甲以力易銀所得有限即係小傷不免痛因圖薄工及父母遺體相彼小民實屬可憫世有深居華靡衣錦食膏梁偶着微傷未必疾痛害事而命其奴僕遺其子弟或竟虛扁或乞靈藥出萬貫金錢使舉家奔走祇圖所以養其尺寸之膚其視某甲之忍痛為何如耶詩曰實命不猶不誠然哉

盜布被拿 ○閩人郭某向在本埠某店為夥於本月十三向該號內竊去布兩疋被該店察悉即將郭某拿送在案云

便宜上當 ○昨有友人鄭姓從過港來者述云粵籍林某向在該處販賣雜貨甫及年餘積累百餘尊佛餅與一巫籍人某甲交頗歡而某甲有妻美甚林某久善其香之心因無隙可乘祇有勾以眉語誘知之述於所天並囑預為割席某甲授妻以計迨至日前某甲外出林某又行勾引婦無懼色林某以為大慰所願遂誘婦入室聚樂屏婦云爾我須盡去上履下裳較見快意林某某之詎將行樂即聞有人連呼呼呼該婦伴伴倉皇形狀遠爾開門而林某之衣早被該婦藏匿正在搜索某甲人來怒氣逼人不可嚮還遂扭住兩人頭髮該婦云均係林某持刃逼我因而勉從某甲大呼云定將此事報捕林某云向未

目錄

- 論炭氣炭質體用各別
- 派醫診症
- 監造榮行
- 臭憲判結
- 停捐舉人
- 希臘戰耗
- 地震傷人
- 不苟取
- 舊雨函詩
- 創造鐵路始末
- 英員死傷
- 婦人受賞
- 妓幾墮馬
- 日人往泉
- 各行告白
- 以效焚教
- 迎神再紀
- 醉漢扮丑
- 戶口冊籍
- 各貨行情

論炭氣炭質體用各別

嘗攷炭氣一物地殼所容甚多如動植之腐爛造醱之發酵各物之焚燒動物之呼出皆有之而以石灰與白石粉中此氣獨多取之之法用淨炭於養氣抑空氣中即得之然此尚不甚純須用含炭之雜質如白石粉石灰之類盛於瓶中和以淡硫酸水或鹽強水即得純炭氣此氣乃諸氣質中之最重者可於此器注之彼器因較空氣尚重過半其為性也其奇能斃物猶能生物如置已燃之燭於杯內將炭氣倒入燭即立熄或將著旺之炭置於氣內亦立熄因其性最能滅火故於煤井失慎曾有以此物救者更能殺人物如人偶吸之則會厭速閉而不使氣入不逾時即死獸畜遇之立斃凡人聚居小屋中火爐四布室不通風便覺困倦而致頭昏腦悶賦賦此之故每有人於冬日將窗戶嚴杜熾炭火於牀前熟睡不令此氣外出吸氣愈多遂致長臥不醒更有人入於枯井陰溝煤礦酒池之中不知預防而誤死者日眾是皆不明化學之理者也

知此理宜於未入之先用新製之木炭熾旺或新石灰或冷水收滅此氣而後入之則亦無甚妨倘有人為此氣觸死而救之應速將死者置於空氣通暢處用冷水澆其遍身用力擦其四肢漸漸即可復甦此則炭氣之有害於人物也其能生物也係因植物之生亦賴呼吸與無異其吸入之氣皆炭氣其呼出之氣為養氣而人物吸入之氣為養氣呼出之氣為炭氣如無炭氣則諸植物必死植物死不能呼吸養氣而令人吸積而久之將天地間之養氣吸盡亦束手待斃矣此亦可見大造生物各適其用俾炭養二氣時時變換而人物始得生生不息世有因炭氣而並炭質者亦不思之甚矣炭質燒後所發之炭氣能害人固也豈知炭不使之成炭便能益人夫世間常用之炭乃木所成炭質者亦不一將植物加熱而散其氣質但加熱時不使炭燒所剩者即炭或用木浸於硫酸水內愈變愈黑亦為炭亦有以陶取炭陶炭之法地掘坑置柴於中後加密火之即成炭或用柴泥料堆積後用溼爛草封固不洩空氣焙煨一月亦成炭時日愈久得炭愈多此數法皆可取炭惟造火藥所用之炭須用最佳者法以一鐵箱將柴料盛滿上留一孔下加火經久而成若用骨與象牙及切動物亦能成炭惟以十一兩骨僅得一兩炭耳炭之用不祇可炊飯食如將盛流質各桶煨其內皮成炭雖存數百年亦不損更與養氣有大愛力所以化分金礦中之養氣而取金類用炭煨而鎔之炭收其養氣而成純金其最大之功能滅一切惡氣其滅氣之力動物之炭更勝於植物無論何物極腐臭人不堪聞如用新炭研為細粉鋪於臭物以上雖仍腐而



本號採辦祖家各項藥料出兌並製
 上好咳嗽藥水 風濕藥水
 上好生髮藥水 肚痛藥水
 上好生髮藥粉 爛脚藥膏
 上好生髮藥膏 眼痛藥水
 上好生髮藥膏 疔積藥餅
 流白濁藥水 風疔藥水
 發冷藥水 等件均經靈驗
 異常更有映相器皿盤盤燈紙以
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園
 坵有購買大宗者所取價值較之零
 沽當格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六號
 元禮顯公司大藥房謹啓



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
 標鳥白蜜酒來出沽其酒氣味
 清香且能補血氣壯筋骨茲將標
 頭印出倘蒙 商翁賜顧請細
 認此標爲記庶不致誤謹此佈聞
 大清光緒乙未年六月十八日
 轉典自見弟公司白

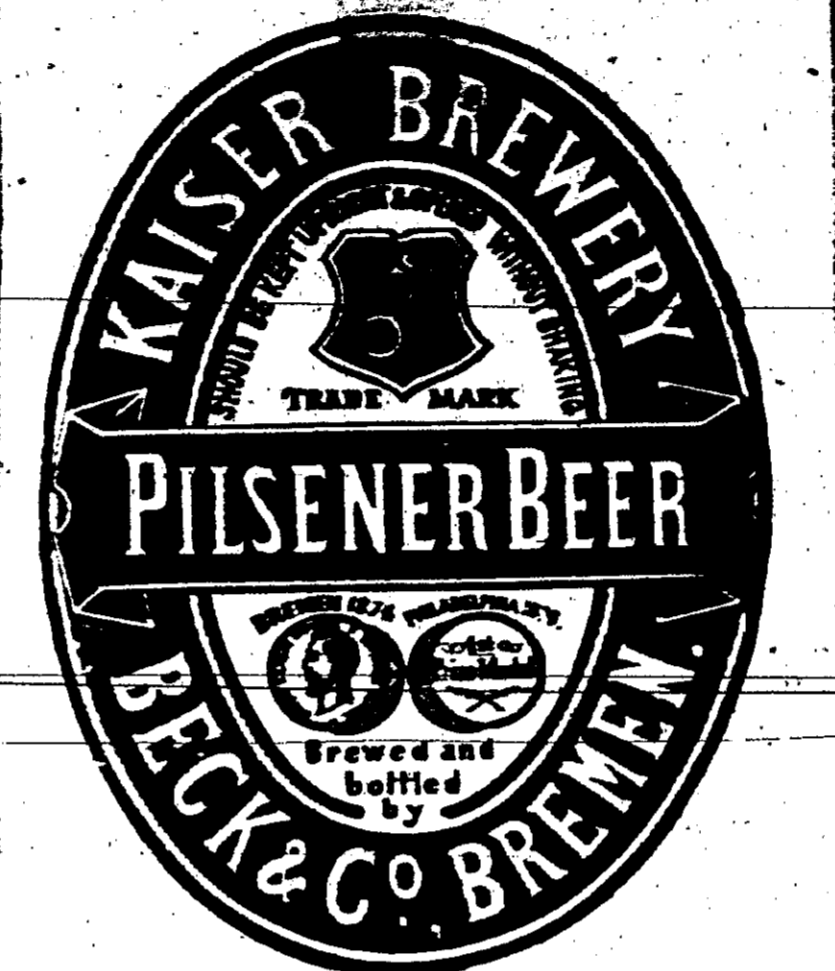
西醫廣告
 DISPENSARY
 No. 2 Bishop Street
 HONG KONG

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌
 自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各
 款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知
 不謬再將發藥時候聲明以便採買每日
 自早九點至下午五點禮拜六日九點
 至三點禮拜日十一點至一點此佈
 西醫藥房謹白

茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行
 計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出
 者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香
 港 茲將諸協理人之芳名開列如左
 華 兒利士 實多打頓 陳傑臣 周東生
 關禮川 總司理人 不里花 所有寄存本
 銀行 項其以十二個月爲期者以四八仙半
 利息算
 大英一千八百九十六年十二月十五號
 代理人先得啲峇得里洋行謹啓

威靈日縫衣針車其運用輕捷製造
 美倫久已遠近馳名本埠發兌由敝
 號代理亦有年所有價值詳列于後
 靈 手轉針車每架二十六元帶蓋三
 十元 脚踏針車每架四十七元
 日 頂上家用手轉針車每架三十三元
 帶蓋三十八元 脚踏針車每架五
 十五元 本號另有雙輪脚踏快車
 每輛一百七十五元 輕捷大異尋
 常並有倫敦各款雜貨以及金銀器
 物各式綢緞大小金皮牛皮羊皮鞋
 發兌 諸君賜顧者請到土庫街十
 五號門牌本號內採選價甚廉宜特
 此佈 聞 光緒丙申四月初七日
 代理人不里捷公司謹白

鎖匙標蜜酒出



啓者本公司自英一
 千八百七十九年由
 歐洲辦到上等蜜酒
 來發售其酒甚佳
 今將標頭印出 諸
 君光顧者祈爲細認
 標頭爲記免致有誤
 特此佈 聞
 大英一千八百九
 十五年八月八號
 乙未六月十八日
 心室加定胆
 棧公司謹啓

月中輝映廣告
 竊思影相之法過
 及五州爲其傳神
 畫理現活潑眉也
 無如技有精粗不
 能一致本樓影相
 係參新法而成神
 情如繪歷久常在
 諸君賜顧請至
 亞片公司街即九
 號(便是)此佈
 乙未六月十八日
 月中輝映廣告

石齋告白



本號承印英
 華文字已十
 有餘年馳名
 各埠蒙諸商
 翁惠顧源源
 而來是以精
 益求精故不
 惜工本從英
 國採辦印字
 機各機噐並有英國各款字體及各式
 花邊鳥獸等件延中外名工技藝超絕者
 排印一切大小文字以候與 諸商翁刊
 印書籍紙牌單件並有印便大小報關字
 兌酒巴示各款朱律花邊標頭出兌書法
 精良款式雅緻價較別格外廉宜更有新
 到各款信紙信箋筆墨水紙膠發兌外埠
 如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印
 寄不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日 檳城點石齋白

兄弟標火柴

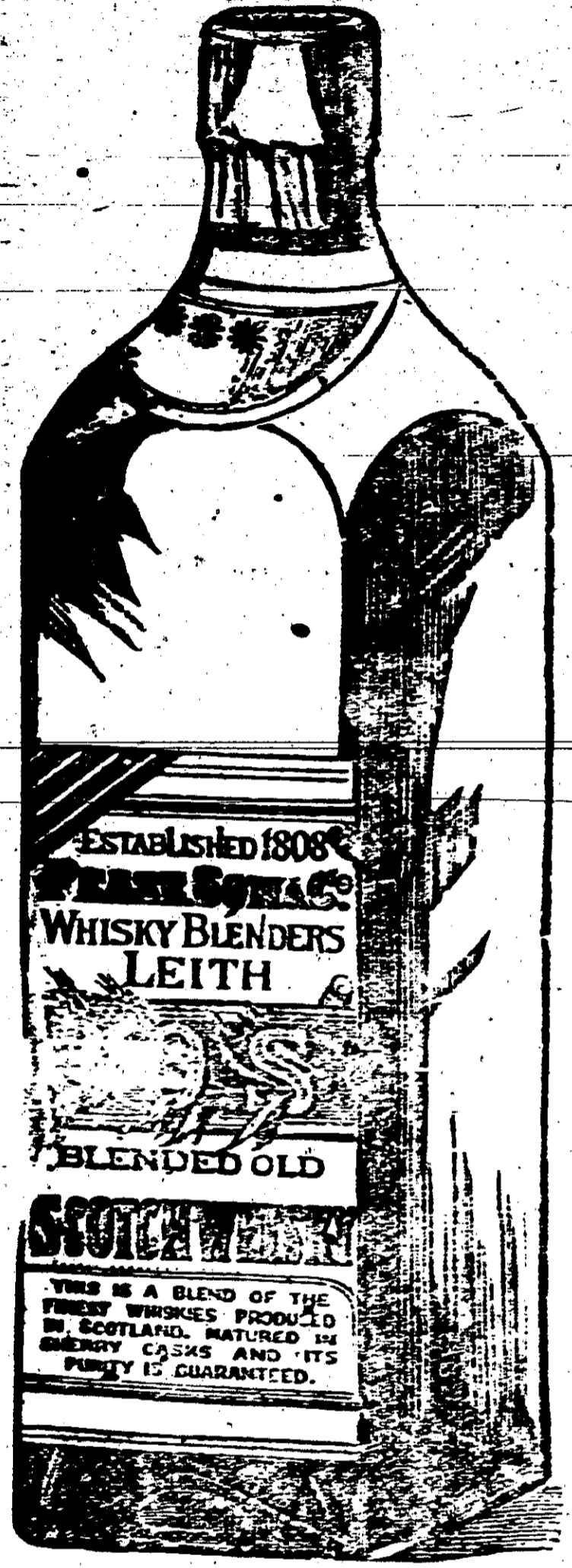


本公司所售標火柴丁料精
 妙既擦燃之如意復潮濕之無
 虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸
 君試用各屬流行即本埠社尾
 葛君試各屬流行即本埠社尾
 諸君請認明兄弟標爲記庶不致誤此佈
 大清光緒丙申年四月初七日
 大英一千八百九十六年五月
 十九號 檳城兄弟公司啓

和利小銀行廣告
 NETHERLAND TRADING SOCIETY,
 ESTABLISHED 1824.

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七
 十餘載矣富開創之始實係老資本三十五兆七十八萬三千盾
 另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三千八百半
 仍復分開支行以便 諸君匯兌茲特列之以俟衆覽計開
 加勝吧 新嘉坡 日里 棉蘭 三寶壟 泗水 吧東 井
 里汶 知牙 必佳 耶眼 吧沙老安 知叻 遮 及本埠等處
 所有支行均有代理人其總辦代理之人則在加勝吧支行英京
 交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如
 有匯單兌貨揭借押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧
 者祈俯臨敝行面議此佈
 光緒丙申年八月廿四日 檳城副代理人意埃而憐牙謹啓

委實杞酒



啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精採慶士一星三
 點星之委實杞酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 辟寒倫蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 乙未年六月十八日
 轉典自見弟公司白

葛士油

啓者本號代理葛士油選擇精料配製燈光亮百倍尋常
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時便堅固耐久近岸設
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四十
 八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
 大清光緒廿一年六月十八日


代理人萬榮號謹啓

啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精採慶士一星三
 點星之委實杞酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 辟寒倫蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 乙未年六月十八日
 轉典自見弟公司白

創設鐵路始末 ○歐洲鐵路以車自古有之嗣以堅石勁木作四槽築地為軌以速其行今希臘實古國中殘木尚存遺跡可攻至羅馬時德國境內用木道四槽之法瑞士皮拉特山頂亦有木路木路一條長十二哩運通以老松二萬五千株製成藉以載運煤炭自一千八百零八年間英人用木作軌為車路運牛車斯拉維之煤英營造師爾來諾洛得於一千七百六十七年業木用鐵路於高布克帶洛鐵廠便利異常於是又德車輪起低邊之法以使穩固始以馬車用汽機以鐵帶牽車而馳一千八百零二年英國高奴阿衣地方有營造師二人一名提威細克一名威溼因古汽車法創造火車自是往來試用以運煤礦梯得成洛之礦載重十墩每小時行八哩運通一千八百廿二年英人威廉札母擬由滿車斯得再造一路以達黎威泡洛一千八百二十五年復從斯滿克教至打爾靈教造成一路次年議院准威廉札母之請倡始興築至一千八百三十年告成創造火車以英人斯提佛森為功最大所製車頭載重十七墩每點鐘行率約二十二哩運通至氣桶車頭運一千八百二十九年法人薩干所創即今所用之式也英人效之更設新法歐洲火車載運亦自法始一自三得廉至昂得這之路一千八百二十九年造一自巴黎至三耳曼之路八百三十五年造皆鐵路之權輿也一千八百三十四年比利時議院議通要路一道一千八百三十五年美國自包斯登至接西斯得之路告竣各國鐵路咸接踵焉鐵路之益最彰明較著者三日便易日迅速日省費昔始創未敢遠用近知其利則紛紛修築矣一千八百三十七年時歐美兩洲建鐵路僅三百八十二哩運通後十年遂增八千五百九十一哩運通又十年增至三萬六千二百二十二年增至十萬零六千八百八十六又十年增至二十二萬一千九百九十九又十年增至三十五萬七千零三十五計至一千八百九十九年各國共築路四十一萬一千六百六十七哩運通富矣一千八百三十七年阿爾蘭地方擬壓天氣運車以代汽機後數年法人亦思仿製均未成而止邇來以電代機頗稱速利然電氣火車與奇器等耳未遽於用也

WHALLEY'S FLUID

新到 狗標 頂上 洗淨 污穢 消毒 疫氣 藥水



WHALLEY'S DISINFECTANT

啓者本號有代理英京里公司製造頂上狗標洗淨污穢消毒疫氣藥水會經上等醫生義里比君驗過云此藥水製造得法大有裨益於人凡住屋病所大小水溝廁所以及馬房雞鴨狗窠與夫有污穢之所若將此藥水沾潤可以立除其氣即遇有瘟疫時症以此藥水遍掃可免傳染之患久經試驗應效不差且復價廉誠為便用。諸君賜顧者祈移玉到義興街門牌二十八號內採買便是此佈

光緒丁酉年元月十五日 吳德志啓

報豐年合記聲明 ○啓者報豐年合記班在廣東省光緒二十二年六月二十日接到黃瑞生主會立出合同應往南洋開演各埠現本年在新增新街德順戲園門牌八十九號唱演倘有黃瑞生主會或有親朋鋪號來往項賬借借信銀口一概與報豐年班無涉如有私自冒本班箱主班牌相信貨項銀口經手是問

大清光緒丁酉年正月初十日 報豐年合記謹啓

小種招售 ○本號親到武彞名廠揀選真正頂上小種用秘法配製者能消食化痰清虛熱那氣久飲不碍脾胃洵為妙品又有頂上種焙氣味亦極清香久已馳名遠近茲特運來極埠發售 諸君賜顧者請到中街老萬全藥舖內相商本號意欲以廣銷場故取價格外廉宜此佈

大清光緒廿二年八月二十日 福記號謹啓

車馬招主 ○敬啓者現有四輪馬車一張小馬二匹馬鞍一副燈全備又有打獵車一張馬鞍一副俱要出售 諸君賜顧者可到土庫街門牌四號敝館相商此佈

大清光緒丙申年十二月二十日 狀師吳統謹啓

不里捷公司告白 ○啓者本公司有辦到各色綢緞布貨料精潔色澤鮮豔若以製造男女衣服均皆適用更有辦到烏克藍呢絨及上等企呢並各款帽笠靴鞋一切價甚廉宜現屆新春 諸君富有購採需用如蒙 賜顧煩至塗庫街十五號門牌內相商此佈

大清光緒丙申年十二月二十日 大英一千八百九十六年正月廿一號 PRITCHARD & CO. 15, BEACH STREET, PENANG. 不里捷公司謹啓

賞格四百大元 ○立賞格莊氏探鳳高灣頭仔街港仔曉門牌二百二十二號厝內于十一月廿四日有失去金耳鈎一對鑲鑽石重有二十一結助倫四方君子知其下落報說追回該物願送花紅銀四百大元謹此佈聞

大清光緒丙申年十二月二十日 立賞格人莊氏謹啓

振况近今之世人心淺薄寬洪大度者有幾人仕官商賈醉往來明尚謙光暗相防備偶不審慎映即及身若再見小誇功是自求禍而已矣故亟將是事登報甚願檢身修諸君子於夜氣方清晨鐘甫動之際信鑒是事屬此達彼則身世周旋動往不吉矣

妓幾墮馬 ○十五日港仔口街信各樓妓女裝八美圖一出各處均行騎馬該夕七點餘鐘時迎至本頭公巷是處有一號口放炮馬嚇而躍馬上美人幾幾欲墮幸兩旁手腳頗多趕將妓女抱住方免跌倒食此妓係桂香樓中之有名色者也當將墮之時該妓大驚面如土色迨神息稍定復語人曰予固慣於騎馬以故不至墮落若令他人處此必受重傷閱者試思該妓所言其係欺人之語乎抑果有鑿據送之技乎

醉漢扮丑 ○聞人某甲素耽紅友每飲輒醉醉後不獨語謔論足以解頤且手舞足蹈一洗塵山真面尤堪噴飯本月既望之夕鐘鳴八下皓月東升借友數人沿途散步行至本埠中街地方某甲酒興勃發各友識其素癖欲令是君一醉以博大笑是備酒與肴即於某號店前開飲彼此飛觴爭相勸飲而某甲遂入醉鄉各友謂某甲曰今夜月明遊人不少爾其扮丑坐此店前令過客捧腹何如某甲從之遂携破草笠一頂戴在額前束以青帕吊起眼鏡繫起假髮元坐門口詎行路者不甚留神聚觀無幾某甲遂逞其醉態放其醉言先叙耶穌教書一節次而唱曲次而娉婷學兒女步五花八門層層疊出無一雷同自九點鐘起至二點餘鐘酒氣既退始有倦容但當某甲歌舞之時本埠男女及各茶樓之妓女或坐車或徒步從該處經過者靡不足停目注玩賞奇離嬉笑之聲聞里許路雖然某甲今夕復有餘勇可賈否耶

臬憲判結 ○吧里亞否者吉寧人也前因犯事禁於監內詎吧某日前竟用鐵鎚擊監內人役一名本月十五日臬憲及陪審各員提訊口供而陪審各員判以誤傷之罪十六早臬憲升堂判吧某監禁七年

舊雨新知 ○實叻邱李慶輝章菽園風雅士也客冬在臬署創麗澤社按期出詩訂日收卷自行評定解囊酬謝一時稱盛葭月中旬扶父柩歸葬於原籍海澄舟中佳構托諸雙鯉昨日接讀其為欣賞茲特照錄以供眾覽

歸舟渡七洲洋風浪大作成五言古體詩三首以代安函

我昔夢遊仙夢覺崑崙頂仙侶挾之借倏忽去來迴駕我吞舟魚云渡弱水溟閉日無所觀鯨背水沒腥側耳無所聞濤聲但鴻濤忽焉迴波騰摧將大地並大方負而趨不數扛神鼎壯哉得斯遊已越三山挺足風高且寒當之殊洗洗無何日取融神雞驚我醒幻境依稀至今如酣此會賦歸賦著茫汎孤艇海水自天來應與遊仙等長嘯豁雙眸當前述烟烟 風人愛多風見風胸胸灑灑不競笑南方歸舟快所想南風送我還翔風通我往頃刻長風乘已出南荒壤前途一望浩浩然憑俯仰上天蒼蒼下有水濤濤永天鏡相連舟中足吟賞予欲手捫之天高難運掌風狂狂我狂激將濤十丈如挾予登天如催舟直上起落迄無端迴環互震蕩但見雲飛揚欲避風聲強始信宇宙間奇觀此深廣 舟行儘手程連日風不退意云長至期狂風本相背分水有靈機捷可萬牛賽誰知撓舟行風捲水成隊海日長欽芒背來更憤憤我望風思溯洄徒苑在行囊滿新詩檢久富談對蓬窓燭不明驚濤忽入內摧枯與折衝何止力破塊水重舟自輕浮沉一而再風伯翁呼號舟人心已碎司舟走踰踰指諸沸瀆毀番汲橫流斧門法堰壞或且速我與丹鉛母詩愛時餘方評閱星洲社課 一笑揮以肱勿得來詬諍苟其老龍頭來觀吾吟吾當吟與聽一吐吾魂豈不然是請仙更與吾沈淫揮手從之遊亦無干聊盡死生類等閒丈夫貴慷慨吾言已異辭君又何置喙斯時客聞言儘走惟惶惶如聞私語吾豈真死無悔 菽園居士未定稿時丙申十一月廿三日舟泊香港

日人往泉 ○客臘有日人由安海赴泉行李無多不過携一皮囊查在安海作何生理據土人云非商非賈只在街衢排設賭局亦非大輸贏法用一盤排上時鏢及什物等件中架一萬桿周圍環視其止於何方勝者取物負者賠銀無論多少皆可入局土人見其所業祇此不足以供旅費多有疑其為謀者聞風遠地方亦多此輩未知確知家人所疑否

戶口册籍 ○香港清查戶口册籍業已告竣此次一千八百九十七年所查戶口册籍皆賴潘副安撫與執文估價官勾當其事故雖事極繁難而辦理亦迎刃而解查此次戶口册籍前五年人數多一萬九千二百九十九名計西男丁有四千六百八十六名西婦女三千三百九十六口共有七千九百九十二名華男丁有十六萬一千四百二十七名華婦女六萬六千九百六十三口共有二十二萬八千三百九十名口合中西男女統計有二十三萬六千三百八十二名口

停捐舉人 ○戶部奏定開捐舉人准以百名為率乃自始至今捐者寥寥雖有開捐之名殊無巨款之人虛懸此格不免視科舉為爛羊頭富經鄭侍御封章入告請將此例停止奉 旨允飭部行文各省一例停捐兩江總督劉帥接到部咨分行各捐局及兩淮運憲轉飭淮南總局海州分司等處一體遵照

御封章入告請將此例停止奉 旨允飭部行文各省一例停捐兩江總督劉帥接到部咨分行各捐局及兩淮運憲轉飭淮南總局海州分司等處一體遵照

